



La Rumantscholina è la grupp da giu per uffants pitschens a partir da 3 onns. Nossa manadra tgira Voss uffant mintgamai il mardi avantmezdi da las 08:45-11:15. **La Rumantscholina** sa chatta en il vegl ospital Fontana. Per ulteriuras dumondas per plaschair contactar natalina.signorell@bluewin.ch, 079 713 15 11.

La Rumantscholina ist die romanische Spielgruppe für Kinder ab 3 Jahren. Die Spielgruppenleiterin betreut Ihr Kind in romanischer Sprache jeweils am Dienstagmorgen von 08:45-11:15 im alten Fontanaspital. Zusätzliche Information erhalten Sie von natalina.signorell@bluewin.ch, 079 713 15 11.

L'Uniun da scolina Cuira sa cumpona da geniturs cun ina relaziun tar la Rumantschia che vulan promover la cuminanza rumantscha era en la chapitala grischuna. Cun la purschida **La Rumantscholina** survegnis Vus la pussaivladad da porscher a Voss uffant(s) in ambient rumantsch er a Cuira.

Die **Uniun da scolina Cuira** setzt sich aus Eltern zusammen, die einen Bezug zur Rumantschia haben und somit die romanische Gemeinschaft auch in der Kantonshauptstadt fördern wollen. Mit unserem Angebot **La Rumantscholina** erhalten Sie die Möglichkeit, Ihrem Kind/Ihren Kindern auch in Chur ein romanisches Umfeld zu bieten.



Annunzia/Anmeldung per la Rumantscholina 2017/18

Cun la sutscriziun conferman ils geniturs che l'uffant è assicurà cunter accidents. Plinavant daventan ils geniturs automaticamain commembers da l'Uniun da scolina Cuir e s'obligheschan da pajar ils custs da **CHF 650** per l'onn 2017/18.

Mit der Unterschrift bestätigen die Eltern, dass Ihr Kind gegen Unfall versichert ist. Gleichzeitig mit der Unterschrift treten die Eltern automatisch dem Verein Uniun da scolina Cuir bei und verpflichten sich, die Kosten von **CHF 650** für das Schuljahr 2017/18 zu bezahlen.

num/prenum da l'uffant

Name/Vorname des Kindes

num/prenum dals geniturs

Name/Vorname der Eltern

masculin/männlich

feminin/weiblich

data da naschientscha

Geburtsdatum

adresa

Wohnadresse

telefon

e-mail

sutscriziun

Unterschrift



Per plaschair trametter l'annunzia a:

Bitte die Anmeldung einsenden an:

Uniun da scolina Cuir
Natalina Signorell Häusler
Berggasse 45
7000 Chur